

**Bad Deutsch-Altenburg**

**Carnuntum**



Gesundheit  
Geschichte  
Genuss

Entdecke  
die Vielfalt!

[www.bad-deutsch-altenburg.gv.at](http://www.bad-deutsch-altenburg.gv.at)

# Die Gemeinde informiert!

An einen Haushalt - Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung - Gemeindezeitung der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg - Nummer: 01/2019 - Februar/März

## Wechsel der Jahreszeiten



Fotos: Helene Graf

## Zuständigkeiten



**Bürgermeister**  
**Franz Pennauer**

Gemeindeführung  
Personalangelegenheiten  
Ortsentwicklung  
Obmann der Kurkommission  
Tourismus  
Ortsbild  
Veranstaltungen



**Vizebürgermeister**  
**Dr. Hans Wallowitz**

Finanzwesen  
Kindergartenwesen  
Ortsentwicklung  
Tagesbetreuungseinrichtung  
Wirtschaftsangelegenheiten



**Amtsleitung**  
**Ingrid Fink-Wolfram**

Amtsleitung (Verwaltung, Personal und Bauhof)  
Bebauungsplan  
Liegenschaften  
Gemeindebudget  
Gewerbeangelegenheiten  
Flächenwidmung  
Verordnungen  
Kanal- und Wasseraufschließungsabgaben  
Verwaltung außerordentliche Projekte und Vorhaben

Öffentliche Ordnung und Sicherheit  
Raumordnung  
Leitungskataster  
Förderungen  
Hochwasserschutz  
Straßen  
Wohnbau  
Exekutionsverfahren  
Volksbegehren, Wahlen



**Tanja Strasser**

Buchhaltung  
Gemeindeabgaben  
Kommunalsteuer  
Ratenansuchen



**Daniela Rödler**

Bürgerservice (Fundbüro)  
Meldewesen  
Heizkostenzuschuss  
Hunde anmelden  
Familienfragen  
Kindergartenangelegenheiten  
Kurverwaltung, Tourismusbüro  
Wahlangelegenheiten



**Daniel Matzinger**

Posteingang  
Bauangelegenheiten  
Bebauungsplan  
Friedhofsverwaltung  
Lohnverrechnung  
Wasserzählertausch  
Versicherungen  
Volksbegehren, Wahlen



**Bianca Schödinger**

Bürgerservice (Fundbüro)  
Homepage  
Kunst und Kultur  
Gesunde Gemeinde  
Gemeindezeitung  
Meldeangelegenheiten  
Veranstaltungskalender  
Volksschulbuchhaltung



Sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser!

Einen **guten Rutsch** wünscht man sich zu Silvester symbolisch zum Übergang in das neue Jahr. In unseren Breiten fällt der Jahreswechsel in den Winter. In dieser kalten Jahreszeit müssen wir einige **Wetterkapiolen** erdulden. Gerade in den letzten Jahren, wo sich die Außentemperatur häufig um den Gefrierpunkt bewegt, ist zu bemerken, dass es bei Niederschlägen sofort zu extremer **Straßenglätte** kommt. Das bringt extreme Rutschgefahr mit möglichen schweren Verletzungsfolgen. Ich bitte Sie daher, die diesbezüglichen, in der **Straßenverkehrsordnung** festgelegten Verpflichtungen der Anrainer **DRINGEND** einzuhalten.

Nachstehend der Gesetzeswortlaut:

*„§ 93 StVO 1960 Pflichten der Anrainer:*

*Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.*

Bei der **Durchforstung des Mühlgartens** ist aufgefallen, dass viele Bäume unmittelbar im Bachbett stehen. Durch Ausspülung des Wurzelwerks geht die Standfestigkeit verloren.

**IMPRESSUM: Eigentümer, Verleger, Herausgeber:** Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg, 2405, Erhardg. 2, für den Inhalt verantwortlich: Vizebürgermeister Dr. Hans Wallowitz, Erscheinungsort und Aufgabepostamt: 2410 Hainburg/D.,

Einige Bäume sind bereits umgefallen. Dadurch ist die Gefahr von Verklausungen gegeben und in der Folge mögliche Aufstauungen des **Sulzbaches**. Wenn es dann zum Bruch dieses künstlichen Dammes kommt, könnten die Reihenhäuser in der Steinabrunggasse gefährdet werden. Zusammen mit der Abteilung Wasserbau des Landes Niederösterreich wurde eine Begehung durchgeführt. Dabei wurde **dringender Handlungsbedarf** festgestellt. Als Termin wurde **Jahresbeginn 2019** vereinbart. Wenn also in nächster Zeit Baumfällungen im Mühlgarten im und entlang des Bachbettes durchgeführt werden, dann sind diese mit den zuständigen Behörden abgesprochen und genehmigt.

Wie im Gemeindeblatt auf Seite 14 berichtet, wird im **Gemeindepark** ein **Spielplatz für Kinder** entstehen. Im Bereich des ehemaligen „Heckentheaters“ wird diese Spielanlage errichtet. Somit ist der ursprüngliche Gedanke, Spiel und Spaß zu vermitteln, bestens erfüllt.

Aufmerksamen Lesern der Gemeindezeitung sind sicher die angebotenen **Gymnastik- und Turnkurse zur Erhaltung oder Verbesserung des körperlichen Wohlbefindens** aufgefallen. Auch an dieser Stelle sei auf das in der Zwischenzeit reichhaltige Programm in unserem Heimatort hingewiesen. Näheres siehe im Blattinneren und unter „Veranstaltungen“. Machen auch Sie davon Gebrauch!

Abschließend einige ergänzende Anmerkungen zu den im **Gemeindevoranschlag 2019** geplanten „**außerordentlichen Maßnahmen**“ – siehe dazu auch den Abschnitt „**Aus dem Gemeinderat**“. Im Kapitel „Erhaltung Amtsgebäude“ sind für den im Gemeindepark geplanten Kinderspielplatz **EUR 30.000,00** budgetiert. Die im Budget 2019 veranschlagte **Karnersanierung** mit EUR 69.000,00 umfasst die 2018 begonnenen und im Frühjahr 2019 fortzusetzenden Steinmetzarbeiten sowie die Kosten der Herstellung einer Lehmtraufe zum besseren Schutz des Mauerwerkes. Das Schindeldach wurde bereits im Herbst des Vorjahres zur Gänze erneuert. Im Zuge der „**Straßenbaumaßnahmen**“ soll die fehlende Verschleißschicht in der **Windmühlstraße** aufgebracht werden. Nach fachlicher Begutachtung wird nach Maßgabe der finanziellen Mittel die Sanierung der Burggasse in Angriff genommen.

**Satz & Druck:** Hanreich GmbH, **Layout:** Bianca Schödinger, Satz- u. Druckfehler vorbehalten

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 28. Februar 2019**



3100 St. Pölten, Militärkommando NÖ

„Ihr Partner für jede Auftragsgröße“

HOCHBAU • GENERALUNTERNEHMER • REVITALISIERUNG • INGENIEURBAU • STRASSENBAU  
LEITUNGSBAU • GOLFPLATZBAU • BRÜCKENBAU • GLEISBAU • PFLASTERUNGEN

Mit unseren Filialen Maustrenk und Eisenstadt sind wir Ihr Partner in  
Niederösterreich und im Burgenland.



2294 Schloßhof, Terrasse 7

Filiale Maustrenk: Maustrenk-Zistersdorf 123 • 2225 Zistersdorf • Tel: 050 828-3500 • maustrenk@pittel.at

Filiale Eisenstadt: Thomas A. Edisonstraße 2 • 7000 Eisenstadt • Tel: 050 828-7000 • eisenstadt@pittel.at

**Aus dem Gemeinderat**

In der letzten Sitzung des Gemeinderates im Jahre 2018 wurde der **Voranschlag für das Haushaltsjahr 2019** mit Ausgaben und Einnahmen im ordentlichen Haushalt in der Höhe von **EUR 3.778.800,00** beschlossen. Der außerordentliche Haushalt beinhaltet mit einer Höhe von **EUR 1.036.500,00** vor allem die Projekte Sanierung des Gemeindeamts (EUR 90.000,-), Karnersanierung (EUR 69.000,-), Straßenbaumaßnahmen (EUR 300.000,-), Hochwasserschutz (EUR 445.000,-), Kanalleitungskataster (EUR 40.000,-) und Kanalneubauten (EUR 60.000,-) sowie Güterwege und finanzielle Abwicklung der Tagesbetreuungseinrichtung.

Nach Anpassung der örtlichen Bebauungsbestimmungen, in denen unter anderem die **Stellplatzverpflichtung für Kraftfahrzeuge von 1,5 auf 2,0 pro Wohneinheit** festgelegt wurde, wurde nun die Stellplatz-Ausgleichsabgabe für Kfz, welche bei nicht hergestellten Pflichtstellplätzen zur Vorschreibung gelangt, von EUR 2.000,- auf 5.000,- pro Stellplatz erhöht. Diese Maßnahme soll gemeinsam mit der vorerst für die Dauer von zwei Jahren beschlossene Bausperre die ausufernde Bautätigkeit aufgrund des großvolumigen Wohnbaus begrenzen. Derzeit sind nur Bauvorhaben, welche nicht mehr als 2 Wohneinheiten pro Grundstück vorsehen, erlaubt.

Die personelle Änderung im Gemeindeamt - **Verabschiedung von Regina Hruschka und Brigitte Hofer - Siller** sowie **Neuaufnahme von Daniel Matzinger und Bianca Schödinger** im Vorjahr - muss sich noch einspielen. Wir bitten um Geduld, falls nicht sofort die eine oder andere gewünschte Auskunft erfolgt. Jahrelange Erfahrung kann man trotz erfolgter Jobeinführung nicht unmittelbar ersetzen. Die beiden neuen Mitarbeiter verfügen über eine rasche Auffassungsgabe, sind sehr bemüht und bringen auch neue Ideen ein.

Für die Wasserversorgung ist seit Jänner 2019 Herr Frank Wimmer als frisch geprüfter Wassermeister für Sie tätig. Er hat schon in den letzten Jahren den Wasserzählertausch durchgeführt.

**Neuer Internist**

Dr. Christoph Dobias-Meran, Facharzt für Innere Medizin, hat seine Ordination am Standort Hainburger Straße 13, 2460 Bruck an der Leitha eröffnet. Er vergibt Termine nach Vereinbarung!



**Volksbegehren**

Für das Volksbegehren **„FÜR VERPFLICHTENDE VOLKSABSTIMMUNGEN“** können Stimmberechtigte (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) die in der Wählerevidenz einer Gemeinde vermerkt sind, in der Zeit von **Montag, 25. März 2019 bis Montag, 01. April 2019** eine Eintragung begehren. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch unter bestimmten Voraussetzungen online unter [www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren) getätigt werden.

**ACHTUNG:** Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für das jeweilige Volksbegehren abgegeben haben, können keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt!

**Die Eintragungen können zu folgenden Zeiten im Gemeindeamt getätigt werden:**

- Montag, 25. März 2019  
von 08:00 – 20:00 Uhr
- Dienstag, 26. März 2019  
von 08:00 – 16:00 Uhr
- Mittwoch, 27. März 2019  
von 08:00 – 20:00 Uhr
- Donnerstag, 28. März 2019  
von 08:00 – 16:00 Uhr
- Freitag, 29. März 2019  
von 08:00 – 16:00 Uhr
- Samstag, 30. März 2019  
von 08:00 – 10:00 Uhr
- Montag, 31. März 2019  
von 08:00 – 16:00 Uhr





## Nextbike Auswertung Region Römerland Carnuntum Ausleihen 2018

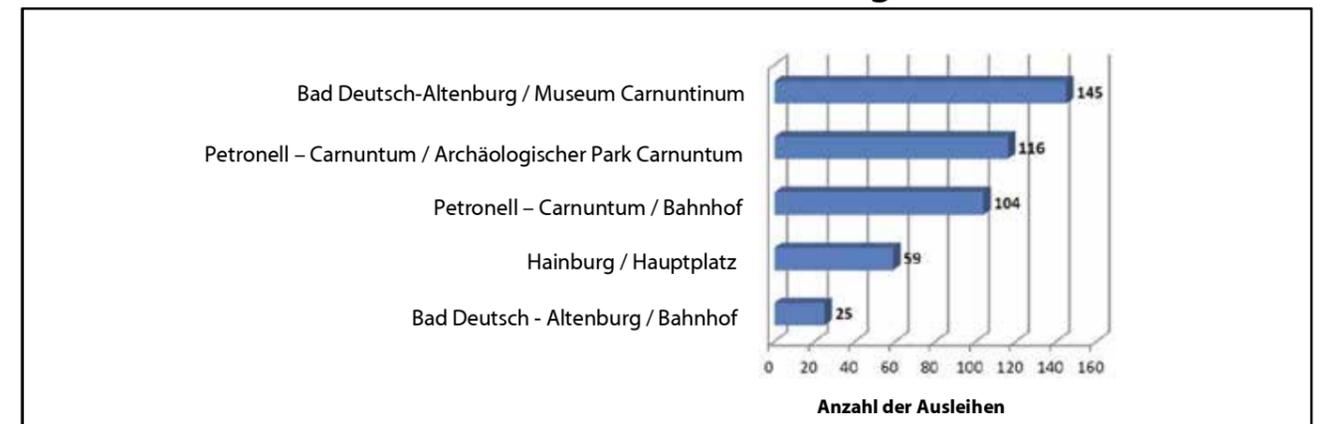


Von **20. März bis 15. November** 2018 wurden 449 nextbike Fahrten in der Region Römerland Carnuntum unternommen. Im Vergleich zum Vorjahr bedeutet das einen **Anstieg von 28%**.  
Nach der Winterpause stehen Ihnen die Leihfahräder ab 21. März 2019 an den Standorten „**Bahnhof**“ und „**Museum Carnuntinum**“ wieder zur Verfügung!

Standorte	Ausleihen
Bad Deutsch - Altenburg / Bahnhof	25
Bad Deutsch - Altenburg / Museum Carnuntinum	145
Hainburg / Hauptplatz	59
Petronell – Carnuntum / Archäologischer Park Carnuntum	116
Petronell – Carnuntum / Bahnhof	104
<b>Gesamtsumme</b>	<b>449</b>



### Standorte nach Ausleih-Stärke gereiht



NÖ Energie- & Umweltagentur Betriebs GmbH, Grenzgasse 10, 3100 St. Pölten  
Tel.: +43 (0) 2742/219 19, Fax: +43 (0) 2742/219 19-120,  
[info@nextbike.at](mailto:info@nextbike.at), [www.nextbike.at](http://www.nextbike.at)

## Gesunde Gemeinde

**EINLADUNG ins Gemeindeamt**  
für alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger

**am Mittwoch den 13. Februar 2019**

**zur ARBEITSKREISSITZUNG um 17 Uhr**



**Themen: Vorschau, Anliegen und Vorschläge für das Jahr 2019**

**Leitung: Frau Sylvia Wertanek, Dipl. Sport- und Physiotherapeutin**

**Alle TeilnehmerInnen sind eingeladen, ihre Ideen und Vorschläge einzubringen und wenn der Wunsch besteht, aktiv an der Umsetzung mitzuwirken!**

BgA „Gesundes Niederösterreich“ - NÖ Gesundheits und Sozialfonds  
Abt. Gesundheitsvorsorge »Tut gut!« <http://www.noetutgut.at>

**HANREICH** GmbH  
Werbeproduktionen

Webdesign  
Grafik  
Drucksorten  
Firmenbekleidung  
Beschriftungen  
Leit-Systeme  
uvm...

---

Wienerstraße 3 | Tel. +43 (0) 2165/62866-0  
2405 Bad Deutsch-Altenburg | Fax +43 (0) 2165/62866-34

office@han-reich.at | [www.han-reich.at](http://www.han-reich.at)

Bezahlte Anzeigen



MARKTGEMEINDE  
**BAD DEUTSCH-ALTENBURG**  
 Bezirk Bruck an der Leitha, Niederösterreich  
 A-2405 Bad Deutsch-Altenburg, Erhardgasse 2  
 Telefon: 02165/62900; Telefax: 02165/62900-7 od.17  
 e-mail: [gemeinde-buchhaltung@bad-deutsch-altenburg.gv.at](mailto:gemeinde-buchhaltung@bad-deutsch-altenburg.gv.at)



## HUNDEHALTUNG

### Anmeldung/Erfassung Hund

Name des Hundehalters: .....

Wohnsitz: .....  
 A-2405 Bad Deutsch-Altenburg

Telefon/Handy: .....

Ich besitze den Hund seit: .....

#### Angaben über den Hund:

Name:.....

Rasse:.....

*(Bei Mischlingen ist eine genaue Bezeichnung der Rasse/bzw. der Kreuzungen notwendig)*

Farbe:.....

Geschlecht:             Rüde             Hündin

Alter des Hundes (Wurfdatum):.....

Nachweis der Kennzeichnung gemäß § 24 a Tierschutzgesetz *(Mikrochipnummer)*

..... Datum	..... Unterschrift des Hundehalters
----------------	--

Sie stimmen mit Ihrer Unterschrift zu, dass Ihre persönlichen Daten, nämlich Titel, akad. Grad, Name und Adresse, zum Zweck der Zustellung von Rechnungen und Mahnungen bei der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg verarbeitet werden.  
 Diese Einwilligung kann jederzeit bei der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg widerrufen werden.  
 Die Datenschutzerklärung kann unter [www.bad-deutsch-altenburg.gv.at](http://www.bad-deutsch-altenburg.gv.at) eingesehen werden.

EDV-Nummer:	Hundemarkennummer:
-------------	--------------------

## Grundstück sauber halten

Bald startet wieder die Gartensaison und es freuen sich schon viele auf die bevorstehenden Tage im Garten. Doch oft wird durch **Nachbarschaftskonflikte** rund um Bepflanzungen an der Grundstücksgrenze die Freude „überschattet“.

Als Nachbar darf man am eigenen Grundstück die Wurzeln eines fremden Baumes entfernen, die Äste, die auf den eigenen Besitz ragen, abschneiden und die Früchte, die am eigenen Grund liegen, verzehren. Das **Nachbargrundstück** darf man jedoch nicht ohne Einwilligung betreten.

Das österreichische ABGB regelt in § 422 Abs. 1: „Jeder Eigentümer kann die in seinen Grund eindringenden Wurzeln eines fremden Baumes oder einer anderen Pflanze aus seinem Boden entfernen und die über seinem Luftraum hängenden Äste abschneiden. Dabei hat er aber fachgerecht vorzugehen und die Pflanze möglichst zu schonen“. Es ist jedoch untersagt Nachbarsgrund zu betreten um Pflanzen zu schneiden. Das Betreten des fremden Grundes stellt eine Besitzstörungsklage dar und der Nachbar könnte mit einer Unterlassungsklage dagegen vorgehen.

Bäume, Sträucher, Äste und Hecken welche die Verkehrssicherheit, die freie Sicht über den Straßenverlauf oder die Einrichtungen zur Regelung und Sicherheit des Verkehrs beeinträchtigen, sind auszuästen oder zu entfernen. Hierbei ist zu beachten dass dies falls erforderlich **bis auf LKW-Höhe** geschehen muss. Auch **Gehsteige** sind mittels Rückschnitt freizuhalten.

Auch **unbebaute Grundstücke** geben immer wieder Anlass zu Nachbarschaftsstreitigkeiten. Besonders wenn die Grundstücke nicht gepflegt werden. Zum Schutz des **Orts- und Landschaftsbildes** sind Grundstücke im Zusammenhang mit bebauten Ortsteilen, die keiner land- und forstwirtschaftlichen Nutzung unterliegen, zu pflegen und vor Verwilderung zu bewahren. Zumindest sollten unbebaute Grundstücke etwa zweimal im Jahr gemäht werden. Der Besitzer eines verwilderten Bauplatzes sollte daran denken, dass er sich in der Nachbarschaft nicht gerade Freunde schafft, wenn er eine Beeinträchtigung der angrenzenden Grundstücke in Kauf nimmt. Auch hier sollte gelten: **Gute Nachbarn nehmen Rücksicht!**



## Bildungs- & Berufsberatung für Erwachsene

Haben Sie Fragen zu Ihrer beruflichen Zukunft?

- ✓ Aus- und Weiterbildung
- ✓ Berufliche Orientierung
- ✓ Nachholen von Bildungsabschlüssen
- ✓ Zweiter Bildungsweg
- ✓ Wiedereinstieg ins Berufsleben
- ✓ Finanzielle Fördermöglichkeiten

kostenfrei – persönlich – vertraulich – neutral

**BERATUNGSTERMINE 14 – 18 Uhr**

**DI 26. Februar 2019**

**DI 19. März 2019**

**BhW Niederösterreich GmbH**

**Bezirkshauptmannschaft Bruck**

**Fischamenderstraße 10**

**Zimmer E 030 / 2460 Bruck**

**TERMINVEREINBARUNG**

**bei Frau Christa SIEDER**

**0699-1611 2624**

[www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)



## Rat und Hilfe



**AKNÖ-Konsumentenberatung**

Hotline 05-7171-23000 Montag - Freitag 8 bis 13 Uhr

E-Mail: [konsumentenberatung@aknoe.at](mailto:konsumentenberatung@aknoe.at)

Bitte bringen Sie die zur Beratung notwendigen Unterlagen mit!

**BERATUNGSTERMINE**

**immer Dienstag 13,30 - 16 Uhr**

**05. & 19. Februar 2019**

**05. & 19. März 2019**

**AKNÖ-Bezirksstelle Hainburg**

**Oppitzgasse 1**



## SEPA –Lastschrift – Mandat (Ermächtigung)

### Mandatsreferenz

(Vergabe durch Gemeinde)

### Zahlungsempfänger

Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg  
Erhardgasse 2  
2405 Bad Deutsch-Altenburg

IBAN: AT47 2021 6001 0020 0666  
BIC: SPHBAT21XXX

**Creditor ID: AT69ZZZ00000038464**

Ich ermächtige/Wir ermächtigen die Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg Zahlungen, betreffend Abgaben von meinem/unserem Konto mittels SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/unser Kreditinstitut an, die von der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg auf mein/unser Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen.

Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

### Zahlungspflichtiger

Name .....

Anschrift .....

Bankinstitut .....

BIC .....

IBAN **AT** \_\_\_\_\_

**Zahlungsart**       Wiederkehrender Einzug       Einmaleinzug

Ort, Datum .....

Unterschrift .....

Sie stimmen mit Ihrer Unterschrift zu, dass Ihre persönlichen Daten, nämlich Titel, akad. Grad, Name und Adresse sowie Ihre Bankdaten, zum Zweck der Zustellung von Rechnungen und Mahnungen bei der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg verarbeitet werden.

Diese Einwilligung kann jederzeit bei der Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg widerrufen werden. Die Datenschutzerklärung kann unter [www.bad-deutsch-altenburg.gv.at](http://www.bad-deutsch-altenburg.gv.at) eingesehen werden.



# POLIZEI KRIMINALPRÄVENTION

## Konfrontation mit einem Einbrecher

Der Einbrecher ist in der Regel kein Gewalttäter. Einige der Einbrecher werden aber immer schlampiger und oberflächlicher im Auskundschaften, ob ein Haus bewohnt ist oder nicht. Daher kommt es – zwar immer noch selten, aber doch hin und wieder – zur Konfrontation von Hausbesitzer und Einbrecher.

### Dabei sollten Sie folgende Punkte beachten:

#### Wenn man merkt, dass ein Fremder im Haus ist:

- sich bemerkbar machen
- Signale der Anwesenheit geben (Licht aufdrehen, Lärm machen)
- den Eindruck erwecken, dass mehrere Personen zu Hause sind (Namen rufen – „Karl, Franz kommt her!“)
- Dem Täter die Flucht ermöglichen, sich nicht entgegen stellen
- Fluchtweg freihalten jeder Einbrecher schafft sich einen Fluchtweg
- Keinen Helden spielen fahnden nach dem Täter soll die Polizei
- Bedenken, dass der Täter bewaffnet sein könnte!
- Die Polizei sofort rufen! **Notruf 133**

### Wenn man nach Hause kommt und merkt, dass eingebrochen wurde:

- nicht mehr in das Haus oder in die Wohnung gehen
- Die Polizei sofort rufen (möglichst vom Handy oder vom Nachbarn aus) **Notruf 133**
- Das Eintreffen der Polizei vor dem Objekt abwarten



Foto: Zuhause.de

### BEZIRKSPOLIZEIKOMMANDO BRUCK/LEITHA

2460 Bruck/Leitha, Fischamender Straße 10  
Tel: +43 (0) 59133 / 3320 - 305  
Fax: +43 (0) 59133 / 3320 - 309  
[BPK-N-Bruck-an-der-Leitha@polizei.gv.at](mailto:BPK-N-Bruck-an-der-Leitha@polizei.gv.at)

**IHRE POLIZEIDIENSTSTELLE  
WIR SIND FÜR SIE DA!**

## BEI VERDÄCHTIGEN WAHRNEHMUNGEN VERSTÄNDIGEN SIE SOFORT DIE POLIZEI!

## Vorsichtsmaßnahmen können Kellereinbrüche verhindern

### Tipps der Kriminalprävention:

- Eingangstüren zur Wohnhausanlage geschlossen halten
- Zugang zum Kellerabteil immer absperren
- hochwertiges Vorhangschloss oder eine gleichwertige Sperrvorrichtung
- keine wertvollen Gegenstände im Kellerabteil aufbewahren
- Kellerabteil möglichst blickdicht halten
- für Fahrräder den Fahrradpass ausfüllen
- Fahrräder mit einem geeigneten und geprüften Radschloss versperren und an einem fest verankerten Bügel oder einer fixen Wandhalterung sichern
- auf hausfremde Personen achten

- verdächtige Wahrnehmungen unter **05 9133** melden

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.bmi.gv.at](http://www.bmi.gv.at) sowie bei jeder Polizeiinspektion und den Beamten der Kriminalprävention, diese können Sie auch unter der Rufnummer **05 9133** erreichen.



## Rechnen Sie mit uns – es rechnet sich!

Das Energiepark-Beratungspaket für nachhaltiges Wohnen und mehr

Der Energiepark Bruck an der Leitha baut und betreibt nicht nur Windparks in der Region, sondern berät auch Privatpersonen, Gemeinden und Firmen umfassend zu Energiethemen.

Unsere Schwerpunkte sind:



- Energieberatung
- Thermographie
- Energieausweise
- Förderberatung
- Energiebuchhaltung
- Vorträge
- Energiekonzepte
- Mobilitätskonzepte
- Photovoltaik
- Speicherlösungen

Vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin bei:

DI Ralf Roggenbauer, BSc, MES / 02162 68100-11 / r.roggenbauer@energiepark.at

[WWW.ENERGIEPARK.AT](http://WWW.ENERGIEPARK.AT)

## MARKTTAG

im Weingut **PERGER** Thomas

**Samstag 2. & 23. März 2019 ab 12 Uhr**



Mit Kesselfleisch, Krenfleisch, Kümmelbraten und vielen anderen köstlichen **HEURIGENSCHMANKERLN**.

Natürlich wird auch unser Heuriger geöffnet sein und unsere **WEINE** gibt's zum Ab-Hof Preis auch zum mit nach Hause nehmen.

Der Hof verwandelt sich an diesem Tag in einen kleinen Markt, wo lokale Produzenten ihre kulinarischen **KÖSTLICHKEITEN** oder **KUNSTWERKE** anbieten können.

ANMELDUNG FÜR EINEN VERKAUFSTISCH  
natürlich kostenfrei bei Thomas Perger 0650/5275011.



# eTechnik

Helm & Staritz GmbH

---

Alarmanlagen  
Elektrotechnik  
Photovoltaik

---



eths@a1.net

Alfred Helm  
0664 / 449 49 49

Helmut Staritz  
0664 / 501 25 64

2405 Bad Deutsch-Altenburg - Steinabrunngasse 2a



Raiffeisenbank  
Bruck-Carnuntum



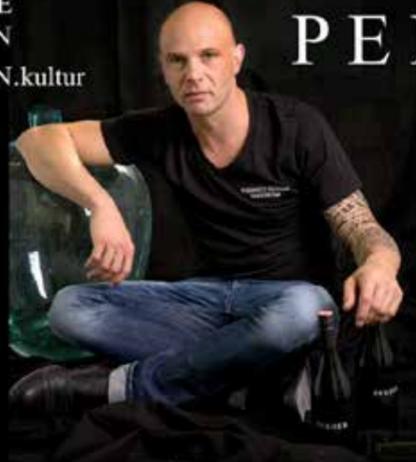
**Familienbonus ab 2019:  
Bis 1.500 Euro pro  
Kind und Jahr!**

**Machen Sie mehr aus Ihrem Familienbonus. Weil Kinder es wert sind.**

2019 ist sparen kinderleicht. Mit dem neuen Familienbonus zahlen Sie pro Kind und Jahr bis zu 1.500 Euro weniger Steuern. Damit wächst Ihr finanzielles Spielraum, um regelmäßig in die Zukunft zu investieren. Welche Möglichkeiten es gibt, liegt Ihnen im Ratgeberbonus.



EDELBRÄNDE  
HEURIGEN  
WEIN.kultur



PERGER

A-2410 Bad Deutsch Altenburg, Sulzgasse 11, Carnuntum  
Ab-Hof Verkauf: Tel. 0650/527 50 11 weingut.perger@gmx.at

## Bausteinaktion Spielplatz



**Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Marktgemeinde!**

Spiel, Spaß und Bewegung sind wichtige Faktoren für die positive Entwicklung unserer Kinder. Spielplätze sind daher ideale Begegnungsstätten, um spielerisch motorische Fähigkeiten und soziales Miteinander zu fördern.

Im Frühjahr 2019 wird nicht zuletzt nach Anregungen von Eltern und Erziehungsberechtigten im Gemeindepark ein neuer, fast 500 m<sup>2</sup> großer Spielplatz errichtet. Es werden unterschiedliche Spielgeräte angeschafft, sodass die Bedürfnisse von Kindern im Alter von rund 1 Jahr bis etwa 10 Jahren angesprochen werden.

Es ist uns ein großes Anliegen, für unsere Kinder – sie sind unsere Zukunft – Raum für Bewegung zu schaffen und somit ihre Entwicklung zu unterstützen!

**Sie können gerne den Bau des Spielplatzes mit dem Kauf eines Bausteines in Höhe von € 25,00 unterstützen.  
Empfänger: Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg  
Bankverbindung: AT85600000093029672 BAWAG PSK  
Zahlungsreferenz: Baustein Spielplatz**

**HERZLICHEN DANK!**

*Bürgermeister Franz Pennauer*

*Vizebürgermeister Dr. Wallowitzsch*

**KONTAKT:** Marktgemeinde Bad Deutsch-Altenburg  
Daniela Rödler  
02165-62900  
MO bis FR 08-12 Uhr  
[droedler@bad-deutsch-altenburg.gv.at](mailto:droedler@bad-deutsch-altenburg.gv.at)



Fotos: Ernst Maier  
Spielplatzgeräte GmbH

## Kindergarten Bad Deutsch-Altenburg



**Öffnungszeiten:**

**Montag:** 7:00 - 16:00 Uhr  
**Dienstag:** 7:00 - 16:00 Uhr  
**Mittwoch:** 7:00 - 16:00 Uhr  
**Donnerstag:** 7:00 - 16:00 Uhr  
**Freitag:** 7:00 - 16:00 Uhr

### Die Luft

Wir führten eine Vielzahl an Experimenten durch, um folgende Themen zu erarbeiten:

- Bewegte Luft
- Die Kraft der Luft
- Luft und Wasser
- Nutzen und Gefahr
- Mit allen Sinnen Luft wahrnehmen



### Hell und Dunkel

Um den Kindern die Angst vor der Dunkelheit zu nehmen wurden verschiedene Aktivitäten gesetzt:

- Spiele mit Taschenlampen
- Schattenspiele
- dunkle Höhlen gebaut
- Kratzbilder...



### Der Nikolaus war da



### Theaterstück „Kasperl und die Schneekönigin“



# Adventmarkt

Fotos: Helene Graf

am 8. Dezember 2018

vor dem Kurzentrum Ludwigstorff

mit den Jagdhornbläsern Carnuntum,  
der Jugendblaskapelle Hainburg,  
der Teufelslegion & Christian Schulz als Nikolaus



Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden  
und an unsere treuen Besucher!

# Advent in der Drechslerei Spitzbart



Fotos: Helene Graf

	Werden Sie Mitglied bei den Seniorenclub B.D. - Altenburg	An einen Haushalt Bar freigemacht
	Wir bieten Gesselligkeit Veranstaltungen Reisen	Information bei Terschinar Reinhart Burggasse 25 A-2405 B.D.-Altenburg 0664/455 8149

# Punschstand bdart



Fotos: Helene Graf



# ERSTE HILFE KURSE 2019

Rotes Kreuz Hainburg/Donau  
2410 Hainburg/D, Rot Kreuz Straße 14



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

Find us on   
www.facebook.com/rkhainburg



## Erste Hilfe – 6 Stunden (Führerschein)

Verpflichtende Unterweisung in: „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Ort des Verkehrsunfalls“ für Führerscheinanwärter (Laut Kraftfahrergesetzdurchführungsverordnung, KDV in der letztgültigen Fassung).

**Dauer:** 6 Stunden / 8-14 Uhr  
**Kursbeitrag:** € 65.-  
**Termine:** Samstag 02.02.2019 <sup>80956</sup> Samstag 10.08.2019 <sup>80959</sup>  
Samstag 06.04.2019 <sup>80957</sup> Samstag 05.10.2019 <sup>80960</sup>  
Samstag 08.06.2019 <sup>80958</sup> Samstag 16.11.2019 <sup>80961</sup>



## Erste Hilfe Kurs – 16 Stunden

Erste Hilfe kann jede(r) lernen. Niemand ist zu jung oder zu alt dafür. Und jeder kann schon im nächsten Moment selbst in die Lage kommen, Hilfe zu benötigen oder leisten zu müssen. Denn auch das beste Rettungssystem braucht Zeit, um Arzt und Sanitäter zum Notfallort zu bringen. Zeit in der Erste Hilfe Wissen über Tod oder Leben eines Familienangehörigen, einer Arbeitskollegin oder eines anderen Verkehrsteilnehmers entscheiden kann.

**Dauer:** 16 Stunden / jeweils 8-17 Uhr  
**Kursbeitrag:** € 65.-  
**Termine:** Samstag / Sonntag 02. + 03.03.2019 <sup>80962</sup>  
Samstag / Sonntag 07. + 08.09.2019 <sup>80963</sup>



## Erste Hilfe bei Kindernotfällen

In diesem Kurs lernen und üben Sie, wie Sie bei Kindern aller Altersstufen richtig Erste Hilfe leisten, Kinderunfälle vermeiden sowie bei den häufigsten Kinderkrankheiten richtig helfen können.

**Dauer:** 8 Stunden / 8-17 Uhr  
**Kursbeitrag:** € 55.-  
**Termine:** Samstag 04.05.2019 <sup>80964</sup>  
Samstag 02.11.2019 <sup>80965</sup>



Anmeldung unter [www.erstehilfe.at](http://www.erstehilfe.at) oder ☎ 059144

Individuelle Termine für größere Personengruppen (Vereine, Betriebe, etc.) können auf Wunsch vereinbart werden. Rufen Sie uns unverbindlich an und lassen Sie sich informieren. Auffrischkurse, Erste Hilfe im Vergiftungsfall etc. auf Anfrage. Änderungen bzw. Absage der Kurse vorbehalten.

## Volksschule Bad Deutsch-Altenburg



### Martinsfeier am 9. November 2018 im Pfarrhof

Die Kinder der Volksschule hatten ein sehr **stimmiges Programm** mit Laternenliedern, Tänzen und einer Klanggeschichte einstudiert. Die Organisation des Festes übernahm einmal mehr der Elternverein, der auch für das leibliche Wohl der zahlreichen Gäste sorgte. Es war auch in diesem Jahr wieder ein gelungenes Fest.

### Lehrausgang Kunsthistorische Museum am 12. November 2018

Die vierte Klasse besuchte die **Sonderausstellung zu Pieter Bruegel d. Ä.** Fasziniert von den vielen kleinen Details in seinen Bildern gingen wir im Museum auf die Suche nach besonderen Szenen aus seiner Zeit. Abschließend gestalteten wir im Workshop ein Schachteltheater.



© Pixabay

### Segnung und Entzündung der 1. Adventkerze am 1. Dezember 2018

Dieser traditionelle Auftakt der Adventzeit fand wieder in Kooperation mit dem Kurhaus am Platz vor dem Thermencafé statt.

**Pfarrer Pavel Balint** nahm die Segnung vor und die Kinder mit ihren Lehrerinnen erfreuten die Gäste mit den liebevoll einstudierten ersten Weihnachtsliedern.

### „Kinder gesund bewegen“

ist die große Bewegungsinitiative in Österreichs Kindergärten und Volksschulen. Dabei können diese Bildungseinrichtungen kostenlose, vom Sportministerium finanziell geförderte Bewegungsmaßnahmen durch qualifizierte ÜbungsleiterInnen von Sportvereinen in Anspruch nehmen. Teilnehmende Vereine sind Mitglieder bei den drei Breitensportverbänden ASKÖ, ASVÖ und SPORTUNION.

Bewegung und Sport halten unsere Kinder körperlich und geistig fit. Es ist wichtig, die Weichen für ein körperlich aktives Leben möglichst früh zu stellen. Daher setzt diese Initiative schon bei den Jüngsten an. Darüber hinaus werden Kooperationen zwischen Sportvereinen und Bildungseinrichtungen gestärkt. Unsere Schule wird in diesem Schuljahr am Projekt teilnehmen.

Ein Übungsleiter des **Judo Club ASVÖ Carnuntum** wird an 6 Vormittagen mit jeder Klasse je eine Turnstunde gestalten.

>> # MÄÄH - TOO <<

# NARREN 2019



# BAUSTELLE

## Sa, 2.3. 15:59

## B.D.-Altenburg

**Badgasse, Thermenplatz**

## Faschingsrummel

mit **Chefpolier "Stuzi"** und  
seiner **"MÄÄH - TOO" Partie**

>> **Baustellenquiz** <<

KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH 

Veranstalter : Kurkommission 2405 Bad Deutsch-Altenburg, Erhardgasse 2  
Kulturforum bdart 2405 Bad Deutsch-Altenburg, Wienerstrasse 9

## Unsere Pfarre lebt

7. Juli 2018  
Diamatene Hochzeit Familie Ulm



15. September 2018  
Eiserne Hochzeit Familie Kniefacz



23. Oktober 20148  
Hochbesuch des Bischofs Petru Gherghel



10. Dezember 2018  
Hochbesuch des Weihbischofs Aurel Perca



1. November 2018  
Friedhofsgang



6. Dezember 2018  
Nikolaus



8. Dezember 2018  
Polzeichor Villach



15. Dezember 2018  
Konzert mit dem Gospelchor New Spirit



21. Dezember 2018  
Weihnachtsgottesdienst mit den Volksschülern



24. Dezember 2018  
Kinderweihnachtswerkstatt



27. November 2018  
Adventkranzbinden mit Herrn Gottfried Mayer  
und Sr. Catrina Puscasu



### PFARRTERMINE Februar & März 2019

**SA 02.02. / 18:30 Uhr / Elisabethkapelle**  
**HL. MESSE mit KERZENWEIHE und BLASIUSSEGEN**  
**SO 17.02.**

**10:00 / HL. FAMILIENMESSE / ELISABETHKAPELLE**  
**15:00 – 17:00 / KINDERFASCHING / PFARRSAAL**

**MI 06.03. / 15:00 Uhr / Elisabethkapelle**  
**17:00 / KINDERASCHERMITTWOCH**

**18:30 / HL. MESSE mit ASCHENKREUZ**

**FR 08. / 15. / 22. / 29.03. / 18:00 Uhr / KAPELLE**  
**KREUZWEGANDACHT**

**SO 17.03.**

**10:00 / HL. FAMILIENMESSE / Elisabethkapelle**

**11:00 – 13:00 / FASTENSUPPE der kath.**

**Frauenbewegung / Pfarrsaal**

# Freiwillige Feuerwehr Bad Deutsch-Altenburg



## EINSÄTZE

### Brandalarm im Kurhaus am 13.11.2018

Bei Arbeiten in einem Zimmer im 2. Obergeschoss wurde der automatische Alarm versehentlich ausgelöst. Nach einer Kontrolle konnte aber keine Gefahr festgestellt werden.

### Vermeintlicher Großbrand am 21.11.2018

„**Brennender Pferdestall**“ lautete die Alarmierung kurz vor 18 Uhr. Kurz später rückte das erste Fahrzeug mit einem Atemschutztrupp aus. Doch auch nach Rücksprache mit der Leitstelle und dem Anrufer konnte kein Brand festgestellt werden. Währenddessen waren auch schon die Feuerwehren Petronell, Hainburg, Hundsheim und Wildungsmauer sowie mehrere Rettungswagen und Polizeistreifen eingetroffen – diese konnten aber kurz später schon wieder einrücken. Aufgrund des Alarmbildes waren alleine von den Freiwilligen Feuerwehren 13 Fahrzeuge mit 60 Mitgliedern im Einsatz.

### Fahrzeugbergung auf der B9 am 14.12.2018

Nach einem Verkehrsunfall mussten zwei fahruntaugliche PKWs mittels Abschleppachse und Kran des schweren Rüstfahrzeuges von der B9 entfernt und abgestellt werden.

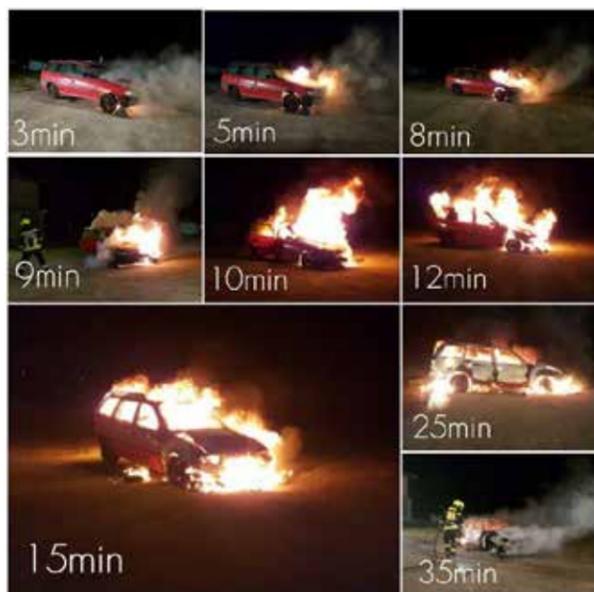


## SCHULUNGEN

Am 16. November fand für die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr eine Schulung zum Thema Löschwasserförderung statt. Die Schulung am 30. November beschäftigte sich mit Gefahren im Feuerwehreinsatz.

### ÜBUNG am 2. November 2018

Hier wurde der Brand eines PKW simuliert, um die Entwicklung eines Fahrzeugbrandes zu sehen. Das Ablöschen erfolgte bewusst erst zu einem sehr späten Zeitpunkt.



## VERANSTALTUNGEN

### Mistelverkauf

Am Vormittag des 24. November gab es gegen eine freie Spende wieder Misteln beim Feuerwehrhaus.

### Fackelzug

Um 17 Uhr begann dann ein Fackelzug vom Hauptplatz zum Feuerwehrhaus, der von einer Dudelsackspielerin, Fahnenträgern und unserer Feuerwehrjugend angeführt wurde.



### Perchtenlauf

Um 19 Uhr fand dann der erste Perchtenlauf beim Feuerwehrhaus mit der **Hundsheimer Höllenbrut** statt. Für das leibliche Wohl war mit diversen Speisen, Glühwein, Punsch und Co. gesorgt. **Danke für Ihren Besuch!**



### Adventmarkt 08.12.2018

Auch dieses Jahr nahm die Freiwillige Feuerwehr wieder am Adventmarkt der Gemeinde teil.



### Ausflug 10.11.2018

Als Dankeschön für die Hilfe im vergangenen Jahr, beim Feuerwehrfest und auch bei der Eröffnung des Feuerwehrhauses im letzten Jahr lud die Freiwillige Feuerwehr alle Mitglieder samt Begleitung und Festhelfer zu einem gemeinsamen Ausflug ein. Es gab eine Führung durch die **Seegrotte Hinterbrühl** samt **Bootsfahrt**, ein gemeinsames **Mittagessen** im Restaurant, einen **Schwedenbombenworkshop** bei der Fa. Niemetz und abschließend ein gemütliches Beisammensein im Feuerwehrhaus.

**Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!**  
**Mehr Fotos und alle Beiträge gibt's auf**  
**[www.ff-bda.at](http://www.ff-bda.at)**



### Erprobung und Erprobungsspiel am 9. November 2018

Jedes Jahr wird eine Erprobung durchgeführt, bei der die Mitglieder ihr Wissen und Können vor allem den Umgang mit den Geräten der eigenen Feuerwehr zeigen. Mit viel Motivation bereiteten sich die Mitglieder auf die theoretischen und praktischen Teile vor und stellten sich der Herausforderung. Sie konnten alle gestellten Aufgaben meistern und dürfen sich somit über das erste und zweite Erprobungsspiel bzw. die erste oder zweite Erprobung freuen. Zwei Mitglieder hatten bereits im Sommer die höchste Stufe absolviert, die dritte Erprobung.



### Fertigkeitsabzeichen Feuerwehrsicherheit und Erste Hilfe

Ein besonderer Schwerpunkt bei den Übungen im Herbst lag auf den Themen Feuerwehrsicherheit und Erste Hilfe. Somit konnte am 7. Dezember das **Fertigkeitsabzeichen** bzw. Fertigkeitsabzeichen-Spiel über diesen Bereich abgenommen werden. Alle Mitglieder zeigten bei den Stationen, dass sie eine Unfallstelle absichern, eine Schlauchleitung vorbereiten und ein Strahlrohr bedienen, einer reglosen Person Erste Hilfe leisten und Wunden versorgen können und wissen, wie man im Feuerwehrdienst sicher arbeitet, um effizient Hilfe zu leisten.



### Weihnachtsfeier der Feuerwehrjugend

Natürlich gab es auch 2018 wieder eine **Weihnachtsfeier** zum Abschluss eines erfolgreichen, spannenden und lustigen Jahres bei der Feuerwehrjugend. Nach dem gemeinsamen Essen folgte die Überreichung der Erprobungsstreifen und Fertigkeitsabzeichen durch den Kommandanten, der den Jugendlichen zu ihren tollen Leistungen herzlich gratulierte und sich über ihre Motivation freute. Danach wurden gemeinsam leckere Kekse gebacken und kreative Weihnachtskarten gebastelt. Viel Freude bereitete das Schmücken des Christbaums im Feuerwehrhaus. Ein besonderer **Dank an Willibald Greßl** von [www.christbaumwelt.com](http://www.christbaumwelt.com) für das **Sponsoring** des Christbaums!



<http://www.facebook.com/2405FJ.B.D.A>

### Fehlersuchbild

Das rechte Bild unterscheidet sich vom linken durch 5 Fehler!

Foto: Johann Cencic / bearbeitet von Christian Jelinek



# GÄSTEZIMMER

## IN BAD DEUTSCH-ALTENBURG



**KURZENTRUM LUDWIGSTORFF\*\*\***  
Badgasse 21      02165-62617  
[rezeption@kur-l.at](mailto:rezeption@kur-l.at)



**PRIVATZIMMER HOFMEISTER**  
Badgasse 3      0676-3538927  
[richard\\_hofmeister@aon.at](mailto:richard_hofmeister@aon.at)



**FREMDENZIMMER MADLE**  
Badgasse 22      02165-62763  
[pension@madle.at](mailto:pension@madle.at)



**HOTEL KÖNIG STEFAN**  
Badgasse 28      02165-62473  
[konditoreikoenigstefan@gmail.com](mailto:konditoreikoenigstefan@gmail.com)



**PARKPENSION BICHLER-WOLFRAM**  
Badgasse 38      0664-4857032  
[parkpension\\_bichler@gmx.at](mailto:parkpension_bichler@gmx.at)



**HOTEL GASTHOF STÖCKL\*\*\*Superior**  
Hauptplatz 3      02165-62337  
[office@gasthof-stoeckl.at](mailto:office@gasthof-stoeckl.at)



**PRIVATZIMMER SCHÖN**  
Neustiftgasse 10      02165-62753  
[gaestehaus.schoen.gmx.at](mailto:gaestehaus.schoen.gmx.at)  
[pension-schoen.jimdo.com](mailto:pension-schoen.jimdo.com)



**FERIENWOHNUNG GUTLEBER**  
Berggasse 9      02165-63132  
[annemariEGutleber@aon.at](mailto:annemariEGutleber@aon.at)

Stand Jänner 2019

# NÖ Seniorenbund Ortsgruppe Bad Deutsch-Altenburg

## GANSLESSEN im Kurzentrum Ludwigstorff

Im November fand unser traditionelles Ganslessen im Kurhaus Ludwigstorff statt. Der Vorstand gab einen Rückblick über das laufende Jahr 2018. Dieser wurde mit dem Schlusswort unseres Bürgermeisters, **Herrn Franz Pennauer**, beendet.



## WEIHNACHTSFEIER im Kurzentrum Ludwigstorff

Im Dezember fand unsere **Weihnachtsfeier** in der festlich geschmückten Bibliothek des Kurzentrums Ludwigstorff statt. Der **Geschäftsführer, Herr Direktor Friedrich Eisenbock**, kam persönlich vorbei und wünschte den Senioren ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2019.

Obmann, **Herr Peter Lackner**, begrüßte die Senioren und gratulierte den anwesenden Geburtstags-kindern des Monats Dezember.

Anschließend gab es unsere traditionelle **Weihnachtsjause** mit Kaffee und guten Mehl-speisen.

Nach der Jause trugen Herr Pennauer und Frau Anna Stöhr **Adventgeschichten** vor. Danach wurden kleine, süße Weihnachtsgeschenke ausgeteilt.

Unser Bürgermeister bedankte sich beim **Ehepaar Lackner für die vorbildliche Arbeit** im Jahr 2018 und wünschte den Gästen ein „Besinnliches Weihnachtsfest und Gesundheit im neuen Jahr 2019“.



Der NÖ Seniorenbund würde sich freuen, wenn die Veranstaltungen weiterhin so gut besucht werden, wie im vergangenen Jahr. Auch neue Besucher sind herzlich willkommen. Es sind wieder monatliche Treffen, Vorträge, Ausflüge und eine Sondermodeschau geplant.

### AUSKÜNFTE und ANMELDUNGEN

bei Obmann Peter Lackner

[pepo.lackner@aon.at](mailto:pepo.lackner@aon.at)

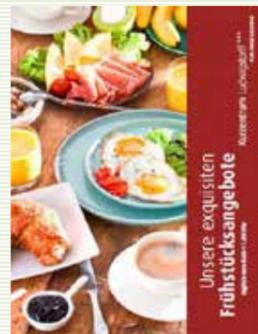
oder bei Leopoldine Lackner

[leopoldine.lackner@aon.at](mailto:leopoldine.lackner@aon.at)

Telefon 0676-420 33 44

Feldgasse 48





## Frühstücken im Café

Genießen Sie täglich unsere Frühstücksvariationen im Café!  
Unsere 3gängigen Mittagsmenüs sind ebenfalls Mo-So im Café erhältlich!

## Hallenbad, Sauna, Salzgrotte, Solarium

Das öffentlich zugängliche **Hallenbad** (32°) ist **täglich** 6:30-21:00 Uhr geöffnet. Ebenfalls **täglich** von 12:00-21:00 Uhr (Sa/So 8:00-21:00 Uhr) geöffnet ist die **Salzgrotte**, sowie der **Sauna- und Wellnessbereich**. Tages-, Halbjahres-, oder Jahreskarten erhalten Sie an der Hotel Rezeption. Unser **Solarium** ist ebenfalls ganztägig für Sie zugänglich.

**Direkt beim Wellnessbereich finden Sie den Privatmassage-Bereich.**

## Schlagerabende im Café

**Jeden Mittwoch von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr!**  
Schlager & Volksmusik von der Polka bis zum Rock'n Roll.  
Singen Sie mit, hören Sie zu und tanzen Sie mit!

## Tanzabende im Café

**Jeden Samstag von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr!**  
Für unsere tanzbegeisterten Gäste finden jeden Samstag die traditionellen Tanzabende des Kurzentrums im Café statt. Tischreservierung empfohlen!

## Restaurant Kaiserbad

Unser Restaurant ist **täglich von 7 Uhr bis 20 Uhr** für Sie geöffnet. Lassen Sie sich von uns **À la Carte** verwöhnen oder genießen Sie unsere Menüs im Restaurant, auf der Terrasse oder im Café!

**Montag - Freitag (außer Feiertage)**  
**3gängige Mittagsmenüs um nur € 6,90**

**NEU: Samstag, Sonntag & Feiertag**  
**3gängige Mittagsmenüs um nur € 9,90**

Gerne auch zum Mitnehmen! Bestellung unter 02165/62617 / 495

## Friseur/Fußpflege/Kosmetik im Haus

Im Haus befinden sich Friseur, Fußpflege und Kosmetik. Mo-Sa oder nach telefonischer Vereinbarung. Informationen erhalten Sie an der Rezeption.

## Ambulante Therapien

Ambulante Therapien mittels **bewilligtem Verordnungsschein** können jederzeit (Montag- Sonntag) angemeldet werden. Das Kurzentrum verfügt über Verträge mit allen Kassen.

**Therapieanmeldung Montag bis Sonntag**  
**von 06:30 Uhr - 21:30 Uhr möglich!**

## Private Therapien

(7:00 Uhr – 20:00 Uhr) direkt an der Hotel Rezeption zu buchen.

Informieren Sie sich an der Hotel Rezeption telefonisch unter 02165/62617 oder per Mail: [rezeption@kur-l.at](mailto:rezeption@kur-l.at)

Besuchen Sie das Kurzentrum auch auf seiner Homepage:  
[www.kur-l.at](http://www.kur-l.at)

## Bodyweight Training

mit Personal Trainerin Dipl. Ing. Lela Kollos, MA



**jeden Mittwoch von 18:00 - 19:00 Uhr**  
**im Turnsaal**

- Training mit dem eigenen Körpergewicht
- Elemente aus verschiedenen Disziplinen
- wie Yoga, Pilates, HIIT, Rücken Fit, uvm.
- kombiniert zu einem Ganzkörpertraining
- für jedes Fitnesslevel geeignet
- es kann sofort begonnen werden

**1 Einheit € 9,- pro Person**  
**10 Einheiten € 75,- pro Person**

## Entspannungstraining

Mit MMag. Sabine Strobl  
Klinische- und Gesundheitspsychologin,  
psychologische Entspannungstherapeutin



**jeden Donnerstag von 18:30 - 19:20 Uhr**  
**im Turnsaal**

- eine gesunde Balance zwischen Aktivierung und Entspannung zu finden
- Tiefentspannung & gedankliches Abschalten zu ermöglichen
- durch Ausgeglichenheit & Selbststärkung Stress vorzubeugen
- Schlafproblemen, Konzentrationsschwierigkeiten und Spannungskopfschmerzen entgegenzuwirken
- unterschiedliche Übungen erfolgreich im Alltag umzusetzen

**1 Einheit € 8,- pro Person**  
**10 Einheiten € 70,- pro Person**

## Anmeldung & Buchung bei der Rezeption

Tel: 02165/62617  
E-Mail: [rezeption@kur-l.at](mailto:rezeption@kur-l.at)

## Aquajogging

mit Linda Brandt BA



**jeden Dienstag von 17:45 - 18:30 Uhr**  
**im Hallenbad**

- Gewichtsentslastung für die Wirbelsäule
- Schonung von Bändern & Gelenken
- Minimales Verletzungsrisiko
- Einfache Bewegungsabläufe
- Einsatz vieler Muskeln
- Einfaches Herz- /Kreislauftraining

**1 Einheit € 9,- pro Person**  
**10 Einheiten € 75,- pro Person**

## Schwimm dich fit!

mit Linda Brandt BA



**jeden Donnerstag von 19:10 - 19:50 Uhr**  
**im Hallenbad**

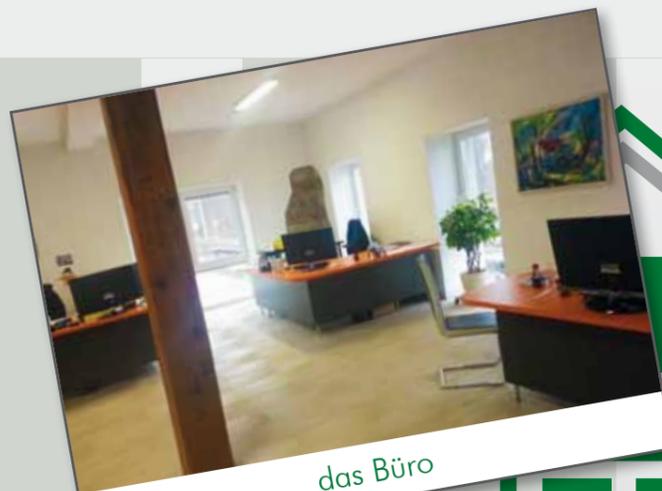
- Erlernen od. Verbesserung der Technik
- Ausdauertraining
- Brust / Kraul / Rücken
- Schont die Gelenke
- Verbessert die Ausdauer

**1 Einheit € 9,- pro Person**  
**10 Einheiten € 75,- pro Person**



# TEGMEN

## BAU GmbH



das Büro



Fassadensanierungen



Schlüsselfertig bauen



kein Projekt ist uns zu klein

Impressum: Medieninhaber: Tegmen Bau GmbH, 2410 Hainburg a.d.D., Layout: Horreich Werbeproduktionen e.U., 2410 Hainburg a.d.D., www.horreich.at, Fotos: Tegmen Bau GmbH

WIR ARBEITEN STETS NACH DEN GRUNDSÄTZEN:

- EHRlichkeit - ÖKONOMISCH VERTRETBARE UMSETZUNGSVORSCHLÄGE
- HOHE QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS - ÖKOLOGISCH & NACHHALTIG BAUEN
- TERMINTREUE - KUNDENZUFRIEDENHEIT

WIR VERARBEITEN FÜR SIE DEN ÖKOLOGISCHEN BAUSTOFF PORENBETON DER FIRMA **YTONG**

Donaulände 35, 2410 Hainburg an der Donau • Telefon: 02165 / 65554

[www.tegmen-bau.at](http://www.tegmen-bau.at) • [office@tegmen-bau.at](mailto:office@tegmen-bau.at)

Bezahlte Anzeige



## Wochenend- / Feiertagsdienste



### APOTHEKEN

Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienst finden Sie unter [www.apotheker.or.at](http://www.apotheker.or.at)

Bad Deutsch-Altenburg	Wienerstraße 11	02165-63764
Hainburg	Hauptplatz 17	02165-62634
Kittsee	Hauptplatz 5	02143-2314
Bruck	Kirchengasse 5	02162-623361
Bruckneudorf	Bahnhofplatz 5	02162-623170
Neusiedl	Altenburger Straße 20	02167-20703
Neusiedl	Untere Hauptstraße 1	02167-5031
Parndorf	Neusiedlerstraße 6c	02166-20333

### ÄRZTE

mobile Arztsuche unter [www.141.at](http://www.141.at)

#### FEBRUAR

SA 02. / SO 03.	Dr. Natascha Langmann	02165/62510	2405 Bad D.-Altenburg Sulzgasse 2
SA 09. / SO 10.	<b>Gruppenpraxis</b> Dr. Oskar Gurrersch Dr. Eva Oswald	02164/2488,	2471 Rohrau Joseph-Haydn-Platz 1
SA 16. / SO 17.	Dr. Thomas Foff	02165/62915	2410 Hainburg Zehetnergasse 1
SA 23. / SO 24.	Dr. Heidemarie Scholz	02165/64553	2410 Hainburg Alte Poststraße 38-40

#### MÄRZ

SA 02. / SO 03.	Dr. Paula Schmied	02163/2662,	2404 Petronell Hauptstraße 6
SA 09. / SO 10.	Dr. Natascha Langmann	02165/62510	2405 Bad D.-Altenburg Sulzgasse 2
SA 16. / SO 17.	Dr. Alexandra Foff	02165/62915	2410 Hainburg Zehetnergasse 1
SA 23. / SO 24.	Dr. Günter Math	02145/2201,	2471 Prellenkirchen Neustiftgasse 26
SA 30. / SO 31.	Dr. Paula Schmied	02163/2662,	2404 Petronell Hauptstraße 6

**MUTTER-ELTERN-BERATUNG im Gemeindeamt / 1. Stock**  
**Jeden 4. MONTAG im Monat um 10:30 Uhr mit Frau Dr. Doris HEU**  
**25. Februar 2019 & 25. März 2019**

**BERATUNG ZAHNGESUNDHEIT FÜR KLEINKINDER**  
 in der MUTTER-ELTERN-BERATUNG im Gemeindeamt / 1. Stock  
**Montag 25. Februar 2019 um 10:30 Uhr**

**ZAHNARTPRAXIS DDr. Petra Wittmann-Grabherr**  
 Lange Gasse 25/1/2, 2404 Petronell-Carnuntum, Telefon 02163-3524  
**Dienstag und Freitag ordiniert Frau Dr. Emma KABIL von 08 bis 12 Uhr**



Erhältlich im Gemeindeamt um € 14,90

# Veranstaltungen Februar und März 2019

<b>GESUNDE GEMEINDE</b> Arbeitskreissitzung	13.02.	17:00 Uhr	Gemeindeamt
<b>KLAVIERABEND</b> mit ROBERT KOHUTEK	17.02.	19:30 Uhr	Thermen Cafe´ im Kurzentrum Ludwigstorf
<b>LIVEMUSIK</b> mit Heidi von Orth	20.02.	19:30 – 22:00 Uhr	Thermen Cafe´ im Kurzentrum Ludwigstorf
<b>BUCHPRÄSENTATION</b> mit Frau Österreicher	24.02.	19:30 Uhr	Bibliothek Kurzentrum Ludwigstorf
<b>MARKTTAG</b> im Weingut Perger	02.03.	12:00 Uhr	Sulzgasse 11
<b>NARRENBAUSTELLE</b>	02.03.	15:59 Uhr	Thermenplatz, Badgasse
<b>KABARETT FLECKERLTEPPICH</b>	08.03.	19:30 Uhr	Thermen Cafe´ Kurzentrum Ludwigstorf Eintritt € 7,- / <b>TISCHRESERVIERUNG</b> erforderlich!
<b>ALLES GEBACKEN</b>	10.03	11:30 Uhr	Heurigenbetrieb Schön
<b>KLAVIERABEND</b> mit ROBERT KOHUTEK	17.03.	19:30 Uhr	Thermen Cafe´ im Kurzentrum Ludwigstorf
<b>LIVEMUSIK</b> mit Heidi von Orth	20.03.	19:30 – 22:00 Uhr	Thermen Cafe´ im Kurzentrum Ludwigstorf
<b>FLURREINIGUNG</b>	23.03.	08:00 Uhr	Treffpunkt Kinderspielplatz Steinabrunngasse
<b>MARKTTAG</b> im Weingut Perger	23.03.	12:00 Uhr	Sulzgasse 11
<b>SAUTANZ</b>	24.03.	11:30 Uhr	Heurigenbetrieb Schön
<b>TANZABEND</b> mit DJ Berti	Jeden Samstag	19:30 – 22:00 Uhr	Thermen Cafe´ im Kurzentrum Ludwigstorf
<b>SCHLAGERABEND</b> mit DJ Berti 20.02. & 20.03. entfällt	Jeden Mittwoch	19:30 – 22:00 Uhr	Thermen Cafe´ im Kurzentrum Ludwigstorf
<b>GESUNDHEITSGYMNASTIK</b> ab 11. Februar	Jeden Montag	14:00 – 15:00 Uhr und 17:45 – 18:45 Uhr	Turnsaal Volksschule Neustiftgasse <b>ANMELDUNG</b> bei Lore Horvath 0664-73700984
<b>AQUAJOGGING</b>	Jeden Dienstag	16:55 und 17:45 Uhr	Hallenbad Kurzentrum Ludwigstorf mit Linda Brandt / <b>ANMELDUNG</b> 02165-62617
<b>WASSERGYMNASTIK</b>	Jeden Donnerstag	15:30 Uhr	Hallenbad Kurzentrum Ludwigstorf mit Linda Brandt / <b>ANMELDUNG</b> 02165-62617
<b>KINDERSCHWIMMEN</b>	Jeden DI & DO	17:00 – 18:30 Uhr	Hallenbad Kurzentrum Ludwigstorf mit Linda Brandt / <b>ANMELDUNG</b> 02165-62617
<b>SCHWIMM DICH FIT!</b>	Jeden Donnerstag	19:10 – 19:50 Uhr	Hallenbad Kurzentrum Ludwigstorf mit Linda Brandt / <b>ANMELDUNG</b> 02165-62617
<b>CROSSFIT &amp; FUNCTIONAL TRAINING</b> (Schnupperstunde gratis!)	Jeden DI & DO	19:00 – 20:00 Uhr	Turnsaal Volksschule Neustiftgasse <b>ANMELDUNG</b> bei Jürgen Denk 0650-6909205
<b>BODYWEIGHT-TRAINING</b>	Jeden Mittwoch	18:00 – 19:00 Uhr	Turnsaal Kurzentrum Ludwigstorf mit Lela Kolloß / <b>ANMELDUNG</b> 02165-62617
<b>AQUAGYMNASTIK</b> ab 20. Februar	Jeder 2. Mittwoch	17:00 – 18:00 Uhr 06. & 20. März / 03. & 17. April	Kurzentrum Ludwigstorf / Treffpunkt Reception <b>ANMELDUNG</b> bei Sylvia Wertanek 0676-9400185
<b>WIRBELSÄULENTRAINING</b> ab 13. Februar	Jeden Mittwoch	18:30 – 19:30 Uhr	Turnsaal Volksschule Neustiftgasse <b>ANMELDUNG</b> bei Sylvia Wertanek 0676-9400185
<b>ENTSPANNUNGSTRAINING</b>	Jeden Donnerstag	18:30 – 19:20 Uhr	Turnsaal Kurzentrum Ludwigstorf mit Mag. Sabine Strobl / <b>ANMELDUNG</b> 02165-62617

Alle Veranstaltungen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.bad-deutsch-altenburg.gv.at](http://www.bad-deutsch-altenburg.gv.at)

## Aus´steckt is´ von Februar bis März 2019

**01.02. – 14.02.**  
kein Heurigenbetrieb!  
**15.02. – 21.02.** Familie  
**WALTER** (02165-64208)  
**22.02. – 03.03.** Familie  
**PERGER** (0650-5275011)  
**04.03. – 07.03.**  
kein Heurigenbetrieb!

**08.03. – 14.03.** Heuriger  
**SCHÖN** (0676-5754772)  
**15.03. – 24.03.** Familie  
**PERGER** (0650-5275011)  
**25.03. – 28.03.**  
kein Heurigenbetrieb!  
**29.03. – 04.04.** Familie  
**WALTER** (02165-64208)

## Auflösung Fehlersuchbild

